

From: JOSUE COLON ORTIZ  
To: CESAR TORRES MARRERO, ARSENIO REYES, LAVINIA LEBRON, WILLIAM CLARK MARTI...  
CC: EDWIN RODRIGUEZ RUIZ, RAUL MCCLIN CRUZ, JOSSIE OCASIO MORALES  
Date: 11/9/2010 11:45 AM  
Subject: Re: AUDITORIA PARA VERIFICACION DE CONTROL DE CALIDAD ALCHEM

William Clark, mi solicitud está dirigida a que se realice una auditoria de TODOS los laboratorios y compañías que contrata la AEE para validar la composición química y volumen de los combustibles que adquirimos. La misma debe contar con la participación del laboratorio de la AEE, oficina de combustible y compañía independiente que certificara procesos y equipos utilizados. Favor de proceder conforme a mi solicitud.

JAC

Original Message

From: CESAR TORRES MARRERO  
Cc: EDWIN RODRIGUEZ RUIZ <ERODRIGUEZ@PREPA.COM>  
Cc: JOSUE COLON ORTIZ <JO-COLON@PREPA.COM>  
To: ARSENIO REYES <A-REYES-DPPA@PREPA.COM>  
To: LAVINIA LEBRON <L-LEBRON@PREPA.COM>  
Cc: RAUL MCCLIN CRUZ <R-MCCLIN@PREPA.COM>  
Cc: WILLIAM CLARK MARTINEZ <W-CLARK@PREPA.COM>

Sent: 11/9/2010 11:33:06 AM  
Subject: AUDITORIA PARA VERIFICACION DE CONTROL DE CALIDAD ALCHEM

Buenas días

Luego del recibo del barco BW Lena el 10/5/2010 en la Central Costa Sur, el laboratorio Alchem analizó el tanque R2 y el resultado fue de 0.51% de azufre. El laboratorio de la compañía Saybolt y el Laboratorio de Control de Combustible de la Autoridad reportaron resultados de 0.48% de azufre. 0.47 0.48

R2  
Saybolt  
LCC

El 22 de octubre de 2010 Alchem reportó 0.52% de azufre para el tanque 1007 de CORCO programado para transferir a Costa Sur. En esta ocasión el laboratorio de la compañía Inspectorate informó 0.50% de azufre y el Laboratorio de Control de Combustible de la Autoridad informó 0.49% de azufre. 0.50

1007  
Inspectorate  
LCC

El 23 de octubre de 2010, el laboratorio Alchem analizó la barcaza Tennessee programada para entregar en Central Aguirre y el resultado fue de 0.51% de azufre. El suplidor presentó un análisis preliminar de la compañía Inspectorate con un resultado de 0.48% de azufre y se solicitó a un tercer laboratorio realizara el análisis según se establece por contrato. El tercer laboratorio fue la compañía Saybolt y el resultado fue de 0.48% de azufre.

Tennessee  
Inspectorate  
Saybolt

A base de los hechos tenemos indicaciones de que el laboratorio Alchem no solo está en discrepancia con un laboratorio si no con 3 laboratorios. Es importante destacar que estos análisis son certificados por diferentes químicos licenciados en Puerto Rico y además una de estas compañías envió copia de una de las muestras a un laboratorio fuera de Puerto Rico y éste coincidió con los resultados esperados.

La Oficina de Combustible advirtió esta situación al Jefe de la División de Protección Ambiental y al Administrador de la Oficina de Auditoría Interna en situaciones similares anteriores donde tenemos resultados en discrepancia amenazando la operación del Directorado de Generación. Como explicamos estas discrepancias en los resultados del laboratorio Alchem se han repetido en varias ocasiones con la consecuencia de atrasos en la operación y costos adicionales en laboratorios.

Por esta razón nuestro Director de Generación nos ha pedido que solicitemos al Laboratorio de Control de Combustible de la Autoridad hacer una auditoria de los procesos y metodología de esta compañía lo antes posible.

De tener alguna pregunta favor de llamarnos al 1097 ó 1084.

Muchas gracias por cooperación.

César Torres Marrero  
Operaciones, Oficina de Combustibles  
Sexto Piso 602  
Edificio NEOM, Monacillos  
Tel.: (787) 521-1084  
Fax: (787) 521-1098

Postal Address:  
PO Box 364267 Correo General  
San Juan, Puerto Rico 00936-4267

4

Gracias por la atención a este importante asunto.

AVISO: Este mensaje es únicamente para el uso de la persona o entidad a quien está dirigido. El mismo puede contener información que es privilegiada, confidencial y exenta de divulgación bajo la ley aplicable. Si el lector de este mensaje no es el destinatario o el responsable de entregarlo al destinatario, no está autorizado a divulgar su contenido de cualquier forma o manera. Si usted recibió esta comunicación por error, agradeceremos lo notifique inmediatamente. Gracias.

CONFIDENTIALITY NOTICE: The information contained in this e-mail, including any attachment(s), is confidential information that may be privileged and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or if you received this message in error, then any direct or indirect disclosure, distribution or copying of this message is strictly prohibited.